

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 82 (1955)
Heft: 10

Artikel: Après le concours des patois romands : (communiqué du Conseil des patoisants romands)
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-229597>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ramener au romanche les enfants qui s'étaient mis à parler allemand.

Nous nous réservons de publier un article de lui sur ce sujet passionnant.

Bonne séance, bon travail. Et, en avant ceux du Conseil !

R. Molles.

Après le concours des patois romands

(Communiqué du Conseil des patoisants romands)

Suite des travaux primés :

TROISIEMES PRIX

Patois jurassien

- « In Loup » (M. Julien Péter, député-maire, Bure)
- « Chè Aidjolats s'en vaint foinnaie en lai Montaigne des Bôs » (M. Simon Vatrè, Vendlincourt)

Patois valaisan

- « Le Diablio », prose (M. Adolphe Défago, Troistorrents)
- La vie nomade des familles et communes d'Anniviers, évocation (M. Edouard Pont, ancien président, St-Luc)
- « Lèj arpiezo d'intchie no », prose (M. Alexandre Bourdin, Euseigne)
- « Le pèlrinâdzo de Lourdes », prose (M. Adolphe Défago, instituteur et député, Val-d'Illiez)

Patois vaudois

- « Le papayai et lè dzenelhie » (M. Jules Décosterd, Le Lieu)
- « La moeuta dé Tsalande » (M. Auguste Piguet, professeur, Le Sentier)

Patois fribourgeois

- « Chin que fô po fère on velaodzo », prose (M. François Bourguet, Treyvaux)
- « Hou dou Granvelao », prose (M. Aloïs Dupont, Blessens)
- « Vêr no li a chuchant'an », prose (Mme Marie Périsset-Brodard, Marsens)

- « Kolin dou Peko è cha Goton », prose (id.)
- « On dzoua dè pou tin », théâtre (M. François Aubry, Sommentier)
- « Nothron piti velaodzo », poème (Mme Thérèse Suchet-Vauthey, Fruence)
- « Le pouaorta-tzôthè », théâtre (M. Francis Brodard, Fribourg)
- « Kaor d'ara dè fote-bôla », théâtre (id.)
- « Le gaorda-roba », et « Ver no », prose (M. Jean Brodard, La Roche)
- « Yon dè vouètant'è-trè j'an », prose (M. Isidore Brasey, Font)
- « L'atrè dou Moléjon », poème (M. Isidore Esseiva, Bulle)
- « Trè brakonié », prose (M. Justin Geinoz, ancien huissier cantonal, Villars-sur-Glâne)

Patois savoyard

- « Meperza », anecdote (M. John Roguet, Esserts-Mornex)
- « Histouère d'après bère » (M. Jean Fournier-Bidoz, Veyrier-du-Lac)

Catégorie C

- Etude sur la graphie du patois (M. Maurice Défago, Troistorrents).

* * *

(Rectification : le travail de M. Jules Surdez, en patois jurassien, « Le soi des feilles » — le soir des Brandons — qui a obtenu un premier prix, n'est pas une anecdote mais une saynète.)

Orfèvrerie
Cristallerie
Steiger & C^{ie}
M. LAUSANNE Porcelaines
Objets d'art
Articles de ménage

4, Rue Saint-François, Lausanne